



HAMURA NEWS

HAMURIN Hamura City Mascot

June 15th, 2020

Edited by: *Kouhou Kouchou-ka* (Public Information & Public Opinion Section) Published by: *Hamura City*

5-2-1 *Midorigaoka*, Hamura City, Tokyo 〒205-8601 ☎042-555-1111

Hamura City Official Website = <http://www.city.hamura.tokyo.jp> E-mail: s102000@city.hamura.tokyo.jp

Hamura News Back Numbers = <http://www.city.hamura.tokyo.jp/category/3-17-2-0-0.html>

新型コロナウイルス感染症に伴う各種支援のお知らせ

NOTICE OF VARIOUS SUPPORTING DUE TO COVID-19 AFFECT

後期高齢者医療制度の被保険者の方へ

THE ELDERLY INSURED UNDER THE MEDICAL CARE SYSTEM

新型コロナウイルス感染症に係る傷病手当金を支給します

THE INJURY AND SICKNESS ALLOWANCE OF COVID-19 INFECTIOUS DISEASES

Hamura City will provide injury and illness allowance for new coronavirus infection

◆ Eligibility:

- ① Insured elderly persons under medical care system, who do not receive salaries and other payments
- ② Persons who cannot take labor or work for medical treatment due to others suspected symptoms COVID-19 infection or fever.
- ③ Persons who do not receive or decrease payment, salary due to COVID-19 influence and unable to work.

◆ Payment Period: The period from the day when 3 days have passed since the day when the employee was unable to work. However, no injury or sickness allowance will be paid to those who can receive all or part of salary during the period. If the amount of received salary is less than injury and illness allowance, the difference will be paid.

◆ Payment amount: The amount of total salary income for the last three consecutive months divided by the number of working days x 2/3 x number of days

◆ Applicable Period: From Jan 1st to Sep 30th, 2020. Person cannot take labor due to medical treatment (however, if you continue to be hospitalized, maximum term to 18 months)

◆ How to Apply: If you are eligible for payment, please contact the Tokyo Metropolitan *Kokikoreisha Iryo Koiki Rengo* and *Hamura Shimin Ka, Korei Iryo Nenkin Kakari*

Inquiries: Tokyo Metropolitan *Kokikoreisha Iryo Koiki Rengo* ☎0570-086-519 and
City Hall *Shimin Ka, Korei Iryo Nenkin Kakari* ☎Ext. 140

国民年金保険料には新型コロナウイルス感染症の影響による免除制度があります。

<Exemption System for National Pension Insurance Premiums due to the effect from COVID-19>

It is difficult to pay insurance due to COVID-19 sake. As an extraordinary special measure, it is possible to apply for national pension premium exemption through a simple procedure suing the estimated income declared by the individual. Also, if students dropped income to a considerable extent, it is possible to apply National Pension Insurance Student Payment Exception.

For specific application procedures, please check to City Hall official website and Japan Pension Service.

*It is possible to submit the application form to counter directly, but in order to prevent the spread of COVID-19, please use mailing procedure as much as possible.

Inquiries: *Shimin Ka Korei Iryo.Nenkin Kakari* ☎Ext. 140

< Single Parent Families Can Receive Independence Support >

Single mothers and single fathers can receive financial assistance by taking courses in vocational training for career development offered by the Ministry of Labor. After completion of the course, a reimbursement will be made. (Classes are all in Japanese. A certain level of language proficiency is required.)

Eligibility: Single Parent Family of *Hamura City* who is raising a child that is 20 years of age or younger, and:

- Is a Child Rearing Allowance (*Jidou Fuyou Teate*) recipient, or low income earner with equal income to qualify for this allowance
- Has the apparent need for taking courses to realize their career choice
- Has never received benefits for the vocational training

❖ **Certified Courses**: Medical Office Staff, Introductory Training for Nursing Care Giver, Cook, etc.

Amount of Subsidy: According to the individual course choice, 60% of fees and up ¥12,001 ~ ¥200,000

If you have the subsidy provided by the unemployment office, that total will be subtracted from this.

Make an appointment one month in advance to the *Kosodate Shien Ka* for consultation. Please bring the brochure of the courses that you are interested in applying for.

❖ **Advanced Vocational Course**: These courses last for more than a year for the following certifications:

* These courses are full-time student courses to gain certification for nurse, etc. Also, you cannot be eligible if you have received benefits for any advanced vocational course in the past.

Eligibility: Single Parent Family of *Hamura City* with dependent that is 20 years of age or younger,

- Who is a Child Rearing Allowance (*Jidou Fuyou Teate*) recipient, or low income earner with equal income to qualify for this allowance
- Who can dedicate at least 1 full year to the course, and is expected to achieve attainment of certification
- Single parent for who it has been determined that child rearing and work cannot be balanced.
- Has never received benefits for the vocational training

Registered Nurse, (Practical Nurse), Physical Therapist, Occupational Therapist, Barber, and Beautician, etc.

♣ Those who choose Certified Care worker or Child Caregiver can seek the services of the "Hello Work" Unemployment Office.

Term of Subsidy: up to 4 years in which vocational courses are taken

Subsidy ~: Monthly ¥100,000 for tax exempt household, ¥70, 500 for households who are not tax exempt

Benefit for Completion of Advanced Vocational Course: ¥50,000 for tax exempt, ¥25,000 for taxed household

Make an appointment one month in advance to the *Kosodate Shien Ka* for consultation.

❖ High School Graduation Equivalency Program

In the aim to promote the financial stability of the single parent household, the city will subsidize the members of these households in their acquiring high school graduation equivalency qualifications in order to broaden their chances at obtaining employment with better conditions. Financial assistance for tuition fees for study courses are available.

Eligibility: Single Parent Family of *Hamura City* with dependent that is 20 years of age or younger, who is a Child Rearing Allowance (*Jidou Fuyou Teate*) recipient, or with equal income to qualify for this allowance, that has graduated junior high school.

Amount of Assistance: 60% of costs up to ¥150,000 per household.

You must consult with the City prior to applying for these courses. Make an appointment one month

in advance, call to the *Kosodate Shien Ka* for consultation. Please bring the brochure of the courses that you are interested in applying for.

Inquiry: City Hall, *Kosodate Shien Ka*, *Shien Kakari* ☎Ext. 239

<20 Pairs Of Family Photo Model Wanted>

"A town that makes it easy to raise children" ~ In order to spread the word about *Hamura* City's appeal, the professional photographer will take photos at a place of memories or favorite spot of the family to show joyful living to raise kids in *Hamura*. Photo data taken will be presented to the participating families as a gift!

Date/Time: August 29th (Sat). September 20th (Sun) and November 15th (Sun)

Eligibility: *Hamura* Residents and raising children up to 10 years old

Capacity: 20 units (lottery in case of many applications)

Photographers: Ms. *Minako Ishida*, Ms. *YUKO CHIBA*, and Ms. *Shinobu Imai*

*It is not able to nominate a photographer.

How to apply: Till July 31st (Friday) 5 PM, please agree to the "Application Guidelines" and "Handling of Personal Information" on the official city PR website, and then apply from the application form. (Please search for "*Hamura* Family Participant Recruitment")

Inquiry: *Koho Kocho Ka*, City Promotion Section ☎Ext. 342



はむりん「ゆるキャラグランプリ 2020」に出場決定！

<**Hamurin will participate in the "Yuru Chara Grand Prix 2020"!**>

[Hamurin Greeting]

Hello! I'm Hamurin. The *Yuru Chara* Grand Prix is held for the last time this year. It is 7th times challenge for me. Last year I was 43rd place and will do my best to aim for the higher rank in this year.

Start voting on July 1st (Wed), everyone will have one vote every day through your smartphone or computer! Please check city official website for details on voting methods. The ranking of *Hamurin* will be announced at any time via *Hamurin* Fan Club News, *Hamura* City Official Twitter, official PR Instagram and Facebook of *Hamura* Family Project.

Please take this opportunity to join the *Hamurin* Fan Club and support *Hamurin*! For details, you may check official city website. City official site "Recruiting members for *Hamurin* Fan Club"

Inquiry: *Koho Kocho Ka*, City Promotion Section ☎Ext. 342

助成

SUBSIDY

雨水浸透施設設置費を助成しています

< Partial Grant for Purchase of Rainwater Ground Infiltration System >

A partial grant for fees for rainwater ground-infiltration system installed in your premises are being offered. Installing this system allows the rainwater to flow into the ground. It is the responsibility of the owner to remove leaves and objects from the water intake opening, and to keep filthy water from getting into the system.

* *Hamura* City is Diversion Type

The City's sewer is separated into sewage and rainwater. For this reason, rainwater cannot be drained into the sewer pipe. In addition, please flush the sewage discharged from the home into the sewage pipe.

Inquiries: *Suidou Jimusho* Waterworks Office ☎042-554-2269

イベント

EVENT

季節かざり「七夕かざり」

< **The *Kyoudo Hakubutsukan* (Folk Museum) Seasonal Exhibition ~ Tanabata Decoration ~** >

There will be bamboo trees decorated at the Folk Museum and the Old *Shimoda* Residence (July 7th is "Tanabata". According to a Japanese folklore, it is the day the lovers, *Orihime* (Vega) and *Hikoboshi* (Altair), separated by the Milky Way can meet once a year in the starry night sky.) In the tradition of *Tanabata*, you can hang your wishes on *Tanzaku* paper and hang it on bamboo tree and decorate *Tanabata* Bamboo Trees with ornaments and our wishes! Please enjoy the crafting space in the museum.

Date & Time: June 20th (Sat) ~ July 12th (Sun), 9AM~5PM. The Folk Museum is closed on Monday.

Admission: Free Place: Folk Museum Orientation Hall

Inquiry: *Kyoudo Hakubutsukan* (Folk Museum) ☎042-558-2561 (Close Monday exclude Holidays)

健康

HEALTH

光化学スモッグの発生に注意してください

< Be Aware of "Photochemical Smog Warning" >

Photochemical Smog is an air pollution derived from sunlight-induced chemical reaction of elements contained in vehicular emission and industrial fumes output into the atmosphere. It occurs during a hot season, on a day of sunny or hazy weather combined with minimum air current.

Hamura City issues Photochemical Smog Warning as needed. When the warning is released, a signboard "光化学スモッグ注意報発令中" will be posted at some of the city public facilities, and schools and children's facilities will be alerted.

▶ **Tokyo Bureau of Environment** provides Photochemical Smog Warning Online Information Center.

You can see the warning status and subscribe to the Photochemical Smog Warning Email Alert at this site.

→ <http://www.ox.kankyo.metro.tokyo.jp/> (in Japanese)

The *Hamura* City's e-mail service will also provide this information to registrants' cellular phones.

Inquiry: *Kankyō Hozen Ka*, ☎Ext.227

お知らせ

INFORMATION

熱中症に注意しましょう！

< HEATSTROKE – Please Be Aware of the Risk ! >

Heat exhaustion can occur to people in a place with high temperature, high humidity and no breeze. Little children and older people have an especially higher risk of being affected. The prevention is important.

Indoor conditions also need to be taken into account. More people are actually carried by ambulance for heat exhaustion symptoms happening in indoor places than at outdoor places. Cooperation is asked from everyone in order to protect the vulnerable people.*Pay attention to sudden rise in temperature. *Please use air conditioners or fans as needed even during the period when power conservation is advised.

Tips of new living style to prevent Heatstroke:

- ❖ When you in outdoor, keep social distance (over 2 meters) and remove mask
- ❖ When you wear mask, please avoid to do exercises or sports. If you keep social distance with others, please remove mask to rest properly.
- ❖ In order to prevent COVID-19, please make sure to open windows, turn on fan or adjust air condition in proper temperature.
- ❖ Please wear hat or Sunshade to prevent strong sunlight.
- ❖ Frequently drink water
- ❖ When you sweat a lot, please replenish salt
- ❖ Using Curtains or Blinds to prevent strong sunlight to room.
- ❖ Having well balanced nutrition's meals and enough sleeping to keep health.

Watch out for these symptoms:

- ❖ Light symptoms... Dizziness, muscle ache, sweating for a long time
- ❖ Moderate symptoms... Headache, sickness, and tiredness
- ❖ Severe symptoms... Unconsciousness, seizure, high fever, non-responsiveness

If you get Heat Exhaustion:

- ❖ First you must move to cool place
- ❖ Drink a lot of fluid
- ❖ Try to cool down your arm pits and leg bases.
- * If someone is unconscious or cannot take in fluids, call an ambulance or call Tokyo Fire Department's *Kyuukyuu Soudan Center* ☎ #7119 (available 24 hours)

Inquiry: *Kenko Ka (Hoken Center)* ☎Ext.625

風水害対策

PREPARATION FOR WIND AND FLOOD DAMAGE

In recent years, heavy damage has occurred in various places, such as abnormal weather ~ guerilla heavy rain and large scale typhoons. Since the typhoon can predict the course and size in advance, so it is possible to minimize the damage. In order to have the correct knowledge and act without hassle, let us check the behaviors in an emergency on daily basis.

Inquiry: *Bosai Anzen Ka, Bosai. Kiki Kanri Kakari* ☎Ext. 207

<ADVANCE PREPARATION> 事前の備え

- ① Take measures inside and outside the house Before the rain and wind get stronger 家の内外の対策をしよう
 - ・ Prune trees on a regular basis. ・ Clean gutters and drains to improve drainage.
 - ・ Fix things that are likely to be blown by the wind to prevent fly or store them indoors.
 - ・ In case of a flying object, put a shatterproof film on the window glass or drop the curtains or blinds.
 - ・ In preparation for a lightning strike, drop the breaker and unplug it except for the necessary items.

- ② Prepare your belongings 持ち物を用意しよう

Let's prepare necessary items by putting them in an emergency carry bag. Please make sure that you can take out what you need and usually use. For food and other stockpiles, make sure to check the expiration date and make a rolling stock.

*Rolling stock: A method of keeping a certain amount of food at home by purchasing a large amount of foodstuffs, etc.

- ③ Check in advance 普段から確認しておこう

Please check whether your home corresponds to "Flood Inundation Expected Area" or "Landslide Disaster Caution Area", and make a My Timeline by checking the "Disaster Prevention Map *Hamura*". My timeline is a schedule in which each person decides beforehand what to do in preparation for evacuation. By deciding what kind of action to take when the situation arises, you can act without hassle in an emergency. "Disaster Prevention Map *Hamura*" and "Tokyo My Timeline" are distributed at City Hall 2F *Bosai Anzen Ka*. You can check Hamura City official website for "Disaster Prevention Map *Hamura*" and Tokyo Metropolitan government official website for "Tokyo My Timeline".

- ④ Collect weather and river information 気象、河川情報などの収集をしよう

It is important to collect information such as weather and river information as it will be a guide for deciding when to prepare and start evacuation.

<Emergency Carry-Out Bag List > 非常用持ち出し袋

- Food (including drinking water and powdered milk) *Number of people × 3 days
- Regular medicine and emergency medicine
- Cash (including coins), seals, bankbooks, etc.
- Clothing such as underwear, towels, sleeping bags, etc.
- Knife, Can opener, Water bottle, etc.
- Flashlights, Radios and Batteries used for them
- Mobile phone/smartphone chargers, mobile batteries, etc.
- Disaster prevention hood, Helmet, Spare glasses, etc.
- Masks, Disinfectant wet sheets, etc. (Goods for preventing infectious diseases)

<The Alert Level> 警戒レベル

The alert level is a five-level representation of the risk of disaster and actions to be taken, so that you can make decision according to the situation when there is a risk of flood damage due to heavy rainfall or typhoons.

The higher risk level of disaster, the higher number of the alert level.

- Alert Level 3 ~ when Alert Level 3 is announced, those who need time to evacuate such as elderly or disabilities people and their supporters will need to begin evacuation. The others people will prepare for evacuation.
- Alert Level 4 ~ When Alert Level 4 is announced, all local residents need to begin evacuation. When you evacuate, must be careful of flying objects. Even if evacuation instructions are issued, but you fell the wind and raining dangerous, please evacuate to safe place (away from windows, etc. or stay on 2nd floor).
- Alert Level 5 ~ When Alert Level 5 is announced, all local residents must have the best actions to keep life. Please evacuate to safe place as soon as possible you can to keep your life.

<Actions when disaster happen> 災害時の対応

- Shelters ~ There are 3 types of shelters 1) Voluntary evacuation centers, 2) Designated evacuation centers ... Elementary and junior high schools (10 schools) will be opened in the city if damage is expected to occur in the city. 3) Welfare evacuation center
- Disaster Prevention Radio ~ Basically, please open the window to listen disaster prevention administration radio. But if there is a risk, please use the services Emergency Management Free Dial ☎0120-554-994
- How to evacuate ~ As a general rule, please evacuate on foot. But if it is unavoidable to use car, only pick-up and drop-off to reduce the number of passengers. When you evacuate to center, be aware of self-help and bring things you need (such as food, bedding etc.)
- How to spend at the shelter ~ The entire shelter is a shared space. It is important to act with a sense of mutual assistance such as assisting disabilities people.
- Evacuation Points in case of Epidemic Evacuation Shelters ~ Preventing infection in shelters, please bring preventing goods such as mask or alcohol disinfectant spray. Distributed evacuation (when your home is in a safe area, please wait in safe place or relative's or friend's house living in safe occasion).

Especially in evacuation centers where people are densely located, please avoid “Three Cs” – Closed spaces, Crowded places and Close-contact settings to stop causing cluster and manage well physical condition.

- Don't hesitate to evacuate to shelter ~ For saving your life when you are in danger, even you are at risk of an infectious disease, please do not hesitate to evacuate.
- Pet Evacuation ~ Please follow the instructions of the evacuation center management committee to evacuate your pet to an appropriate location. Also, keep in cage, do not neglect the toilet training etc. on a daily basis.

There are more information about evacuation details, please check City Hall official website.

Inquiry: *Bosai Anzen Ka, Bosai. Kiki Kanri Kakari* ☎Ext. 207

家の周りなどの草木の管理をお願いします

< Please Prune Trees Branches in Your Yard >

In summer months, grass and trees can overgrow. The visibility can be blocked to delay detection of crisis such as a fire, or acts of burglar breaking into a house. Please prune your branches and trim your bushes growing in your property in consideration of those passing by your property and for your own sake as well.

Inquiries: *Kankyō Hozen Ka*, ☎Ext. 226

金婚式を迎えるご夫妻へ

< 50th Wedding Anniversary Gift from Hamura City >

On an occasion of Respect-for-Senior-Citizen Day 2020, *Hamura City* will give a 50th Wedding Anniversary (*Kinkon-shiki*) Gift to the local resident married couples. <January 1st ~ December 31st of 1970 marriage > . To receive this gift (congratulatory letter and a gold sake cup).

Please apply before July 9th(Thu) by (hours of operation are from 8:30AM ~5PM on weekdays.) Phone or visit the office of *Shakai Fukushi Kyougikai*. ☎042-554-0304

*Anniversary photo service is also available upon request. Fee will be required.



子育て

CHILDREN

ハロ-赤ちゃんクラス(両親学級)

< Childbirth Preparation Class for Parents >

Date & Time: July 19th (Sun), ①10AM ~ Noon, ②2PM ~ 4PM please choose Place: *Hoken Center*

Eligibility: Expectant mothers residing in *Hamura City* (family member can also participate)

Capacity: First 14 pairs

Class Detail: How to bathe a baby, change diapers, make formula and etc.

Things to bring: *Boshi Kenkou Techou* (Maternal and Child Health Handbook), Father's Handbook, & Writing Utensils

Hours of Operation: Weekdays, excluding holidays from 8:30AM ~ 5PM. Call or visit *Hoken Center* in advance to reserve (choose the time ① or ②). *Hoken Center, Kosodate Ka, Boshi Hoken. Sodan Kakari* ☎Ext.693

図書館おはなし会

< Story Telling for Children >

Voiced reading of children’s stories from picture books and picture panel shows (*Kamishibai*) are enjoyed by children of any culture. Japanese-translated stories from various cultural origins are selected for respective age-groups with consideration to their comprehension level. Admission and reservation are not needed.

▶ at the Main Library

Story Telling *Preschoolers > July 11th(Sat), 11AM~



動物園

HAMURA ZOO ☎042-579-4041

羽村市動物公園 7月から入園料を改定します

<Notice of revision of Hamura Zoo Admission Fees Starting from July>

The Admission Fees will be revised from July 1st in order to match the consumption tax rate and ensure well management of Zoo.

Date	Original Fee till June 30 th	New Fee starting from July 1 st
Under age 4	Free	Free
Age 4 ~ 15 (Till Junior High School)	¥50	Preschool ¥50 Elementary / Junior High School ¥100
Age 15 ~ 65	¥300	¥400
Age 65 ~ 75 (requires ID)	¥100	¥150
Above age 75 (requires ID)	Free	Free
Family Passport (6 persons / per year)	¥2,500	¥2,550

子どものページ~

CHILDREN PAGE

<BICYCLE RULES> 自転車のルールのこと

Bicycle is convenient vehicles that you can ride easily and move to nearby.

Please follow regulations when you ride bicycle! 自転車に乗るときに守ること

- Wear helmet for safety
- If it gets dark in the evening, turn on the lights
- The "STOP" sign is in dangerous place unless you stop, so it is not only for automobile but also bicycle. In the meanwhile, need to look left and right to check safety to ride.

Prohibited to do when riding a bicycle 自転車に乗るときにはいけないこと

- Do not ride two persons
- Do not ride side by side
- Do not ride by holding a bulk or something in hand



- Do not ride on the right side of roadway.

Which way should bicycle ride? Roadway or sidewalk? 自転車は車道と歩道どっち？

The roadway is for bicycles and automobiles, and sidewalk is for people to walk.

Children under elementary school and people over age 70 can ride the sidewalk by bicycle. However, the sidewalk is road for people to walk. When riding on the sidewalk, please ride slowly and may stop immediately when needed. If you are likely to bother pedestrian, please stop once, get off the bicycle and push it to walk. In roadway, please ride on the left side of the road, not right side.

Please park bicycle in bicycle parking lot 自転車は自転車駐車場に

If you leave your bicycle on the road and just think "it is just short moment" and "everyone does it", it will bother others.

- The sidewalk becomes narrow and obstacle for people walking
- When a disaster occurs, it will be a hindrance to people who is helping flee or injured people.
- The scenery of town will be not beautiful.

Let us follow regulation and safe riding bicycle.

Inquiry: Bosai anzen Ka, Bohan. Kotsu Ansen Kakari ☎Ext. 216

18歳から大人に ~ 成年年齢の引き下げ ~

■ **From 18 Years Old to be adult ~ Reduction of adult age ~**

Adult age in Japan is defined by civil law. Due to the revision of the Civil Code, the adult age will be reduced from the current age 20 to 18 from April, 2022.

Currently, for minors, the date of becoming an adult according to the date of birth is as follows.

Birthday	Date of Becoming Adult	Adult Age
Before April 1 st , 2002 was born	20 th Birthday	20 Years Old
April 2 nd , 2002 ~ April 1 st , 2003	April 1 st , 2022	19 Years Old
April 2 nd , 2003 ~ April 1 st , 2004	April 1 st , 2022	18 Years Old
After April 2 nd , 2004 was born	18 th Birthday	18 Years Old

<**What will change when you reach adult age?**> 成年に達すると何が変わる？

The adult age of the civil law means "the individual at the age can make a valid contract by himself" and "the individual at the age - parents are no longer subject to custody."

What you can do when you turn to 18 (adult)

- You can make a contract without your parents' consent
 - ・ Mobile phone contract
 - ・ Make a loan
 - ・ Apply a credit card
 - ・ Rent a room to live alone, etc.
- Get a passport valid for 10 years
- Certified accountant, judicial scrivener, doctor license, pharmacist license, etc.
- Marriage ~ the marriageable age of women has been raised from 16 to 18 years old, and both men and women can marry over 18 years old.
- People with gender identity disorder can be subject to trials for changes in gender handling
- * Obtaining an ordinary automobile license is 18 years old as usual.

As always, there are things you can't do until you are 20 years old.

- ◇ Drinking

- ◇ Smoking
- ◇ Buy voting tickets (horse racing tickets, etc.) for horse racing, bicycle racing, auto racing, and boat racing
- ◇ Adopt an adopted child
- ◇ Obtaining a driver's license for large and medium-sized vehicles

Inquiry: *Somu Ka, Hosei Kakari* ☎Ext. 326

こちら消費生活センター

18歳から大人に成年年齢の引き下げ ～一人で契約する時に注意すること～

This is Consumer Center ~ from 18 years old to adult ~ adult-reduction of age

What should I pay attention when I reach the adult age and be able to sign contract?

<The Spread of Consumer Damage is very concerned.> 消費者被害の拡大が心配されています！

For minors, the contract requires parental consent but when reaching the adult age, it becomes possible to contract alone without parental consent. If minor makes a contact without parent's consent, the contract can be canceled by "the minor's right to cancel" legally to protect minors and prevent consumer damage.

After the adult age is lowered, those aged 18 to 19 will be able to contact alone but not be able to use "the minor's right to cancel". In other words, you must take responsibility when you contact. Contacts have various regulations, if you just contact easily without enough knowledge, you may get troubles or damages. In addition, there are many malicious business trying to aim at such adults who are lack of social experiences and non-protection.

- Carefully consider whether the contract is really necessary
- If you have any concerns about contract, not realize content, easy to involve in consumer problem. Instead of making your own judgment, consult with your family, friends or the Consumer Affairs Center.

Inquiry: *Hamura Consumer Service Center* ☎Ext. 641